

全国高等教育自学考试指定教材辅导丛书 英语专业(基础科段)



综合英语(一) 下册

考点扫描

张孝民 主编

世界图书出版公司

全国高等教育自学考试指定教材辅导丛书

英 语 专 业

综合英语 (一)

下 册

考 点 扫 描

主编 张孝民
编委 渠慎永 王 慧
黄显领 刘雪珍
李永勤

世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目(CIP)数据

综合英语 .1. 下册/张孝民主编. —北京:世界图书出版公司北京公司, 2000.11

(考点扫描)

全国高等教育自学考试指定教材辅导丛书·英语专业

ISBN 7-5062-4886-7

I. 综… II. 张… III. 英语—高等教育—自学考试—自学参考资料
IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000) 第 77646 号

综合英语(一)下册 考点扫描

(全国高等教育自学考试指定教材辅导丛书·英语专业)

主 编:张孝民

责任编辑:郑 宏

装帧设计:王元群

出 版:世界图书出版公司北京公司

发 行:世界图书出版公司北京公司

(北京朝内大街 137 号 电话 62619802 邮编 100010)

销 售:各地新华书店和外文书店

印 刷:河北省香河县新华印刷有限公司

开 本:850×1168 毫米 1/32

印 张:9.25

字 数:202 千字

版 次:2000 年 11 月第 1 版 2000 年 11 月第 1 次印刷

ISBN 7-5062-4886-7/H·370

定价:(综合英语—全套 24.00 元)

本册 12.00 元

编者的话(代丛书序)

这套“考点扫描”丛书的编写原则是:严格依据考试大纲中规定的考查知识点与考核目标,深入研究教材,对教材中的考点进行一一分析,逐个归纳,按知识内容的内在逻辑结构,总结出各个分点,再对语言点进行辅导,并配以足量的模拟训练,使考点与教材,学习与训练紧密结合起来,达到辅导直接针对考试的效果。

本丛书旨在:一是让同学们搞清楚英语专业课程到底要求学生学什么;二是考什么。这两个问题弄清楚了,才能对症下药,把力气用在刀尖上,学好课程,通过考试。

高校英语专业的教育是全面的能力与素质培养,而不仅仅是教学生多记几个单词,多读几篇英语文章。除了学习英语综合基础知识外,还要提高某些单方面的技能,并学习有关英语国家的历史、文化、文学等知识,为此,英语专业设置许多课程来适应这一全面、综合能力的培养,分工也不一样,这也是英语专业的学习与其它公共课英语学习不同之处。

英语专业课程基本可分为四大类:

- 一、综合基础课程(包括综合英语等);
- 二、技能性课程(包括阅读,写作,听力,口语等);
- 三、知识性课程(包括英语国家概况,英美文学等);
- 四、理论性课程(包括语言学等)。

作为我国培养与选拔人才的一种重要方式,自学考试有其自身的特点,从教材的编写到学习方式、方法,再到考试命题与形式都与普通高校英语专业有所不同,下面简述自学考试的教材和考试特点:

教材特点:考试大纲的制定与教材的编写都经过严格审核。最新全国统编教材吸取我国多年英语教学经验,注重全面与各领域的专业理论知识与技能的培养与训练。同时,考虑到自学的特点,在不降低要求的情况下,教材内容安排难度适中。

考试特点:自学考试是学业考试而非水平考试,也就是说,每门

课程的考试是针对学习该课程、该教材而进行的,考查学生对教材掌握的情况。为此,自学考试大纲对各门课的考查知识点,考核目标都作了具体、明确的规定与说明。考查知识点与考核目标是学生学习的重点,同时也是考试命题的范围与依据。

面对上述教材和考试特点,学生应该怎么来学习?

各门课程性质不同,目的不同,考试命题的方式,侧重点也大不一样,学起来自然不应该用同样的方法来对待。尤其要注意,这种考试属于学业考试,而不属于水平考试。后者主要考查知识能力;前者是学业考试,主要考查学生学习和掌握指定教材的程度,教材掌握好了,也就能考好,因为试卷有很多题目直接来自教材。考试大纲对学生学什么,考试考什么都作了明确的一点一点的规定。只要能把握大纲规定的各个考点掌握了,考试也一定能过关。

然而,许多辅导书没有抓住各门课的课程性质与自学考试的这个特点,没有搞清楚“学什么,考什么”的问题,有的仅给出一些表面的注释或译文,有的则漫无边际的引申,完全抛开了考试大纲对命题的规定与限制。它们的倾向是把什么课都当精读课来辅导,都只讲单词,词组,分析句子结构,给出译文。其实从考试大纲可知,很多课考查的不是这些内容,比如,“英语国家概况”考的是学生掌握有关国家的历史、经济、政治等方面的知识,属于知识性课程;阅读课是培养学生阅读能力(包括阅读速度,理解程度)的一门课,它和综合英语课则应紧紧扣住考试大纲的明确规定“卷面至少要有 60%~70% 的分数出自教材”,如果离开了教材,去漫无目的地做题,对考试不会有多大帮助。

本丛书针对自学考试的特点进行编写,严格依据考试大纲,列出各个考点进行分析,并配以模拟训练,力图对自考真正起到辅导作用。

最后,再次希望同学紧抓教材,紧抓大纲,以本(教材)为本,以纲(考试大纲)为纲,并进行针对性地训练,一定能通过考试。

编 者

2000 年 11 月

前 言

本书是以徐克容主编的全国高等教育自学考试英语专业指定的教材《综合英语(一)》下册(外语教学与研究出版社)为蓝本,根据考试大纲编写的。

“综合英语”课程是培养学生基础素质和基本技能的一门课,主要包括词汇、语法等方面的知识与能力的培养。考试大纲明确规定,“占卷面总分 70% 的试题是根据教材中出现的词汇、句型、语法现象和课文内容而设计的。”因此,学习这门课不能离开课本,辅导书的编写也应从引导学生怎样紧扣教材与考试大纲入手。

语言学习不能离开具体的语言环境,特别是成年人学习英语,要用联系的方法。具体到学习“综合英语”这门课,应联系什么呢?首先要紧密联系课文,即要在课文提供的具体的语言环境中学习词汇和语法知识。看到一个词,要放到课文的句子中,段落中甚至整篇文章中来记,这对自学考试尤为重要,不仅因为这是学习精读的基本方法,更重要的是,考试命题很多是从课文原文中直接出题。

自学考试是学业考试,是离不了教材的。为了贯彻这一原则,本书采用了与其他英语辅导书不同的编写方式,每课分以下四个内容:

1. 课文导读 简要介绍本篇课文的内容,首先给学生提供一个整体的语言环境。

2. 课文讲解 这部分采用分段讲解的方法,适于自学。分译文、词汇考点、短语考点、句子分析四大块,它的特点是:

(1)语言点的学习与课文内容紧密结合,所用例句多为教材原文中的句子。

(2)词汇考点从构词法、同义词辨析、固定搭配多角度入手,以最有效的方式扩大词汇量。

(3)短词考点注重归纳,给出同义或结构类例的短语,达到举一反三之效。

3.练习与答案 给出教材课文的词汇练习和语法练习的答案。

4.模拟训练 模拟试题依据考试大纲提供的标准样题编写,题量大,难度适中。

由于考试命题很多以课文原文句子为依据编写,为了给读者更多的接触原文的机会,本书讲解部分所用例句大多为教材原文中的句子。

编者

2000年11月

目 录

Lesson One

The Story of an Hour 一个小时的故事 (1)

Lesson Two

In the Laboratory 在实验室里 (20)

Lesson Three

Detective on the Trail 追踪蛛丝马迹的侦探 (38)

Lesson Four

The Trashman 垃圾清理工 (56)

Lesson Five

The Day I Was Fat 人家骂我胖的那天 (72)

Lesson Six

Another School Year——What For?

又是一个新学年——上大学为了什么? (91)

Lesson Seven

The Great Idea of Mr. Budd (I)

巴德先生的妙计(I) (106)

Lesson Eight

The Great Idea of Mr. Budd (II)

巴德先生的妙计(II) (124)

Lesson Nine

The English Character 英国人的性格 (140)

Lesson Ten

Thank You, Ma'am 谢谢你,太太 (157)

Lesson Eleven

The Emotional Bank Account——Secrets of Happy Families

感情储蓄——幸福家庭的秘诀…………… (171)

Lesson Twelve

I Got My B. A. by Sheer Luck

我全凭运气获得了学士学位…………… (185)

Lesson Thirteen

Freedom in Dying 面对死亡的选择…………… (206)

Lesson Fourteen

The Outside Chance 意外良机…………… (226)

Lesson Fifteen

The Letter “A”(I) 那个关键的字母“A”(I)…………… (246)

Lesson Sixteen

The Letter “A”(II) 那个关键的字母“A”(II)…………… (268)

Lesson One

The Story of an Hour

一个小时的故事

一 课文导读

路易丝女士的丈夫惨死于火车事故,她得知此事后不顾自己衰弱的心脏能否经受得住,当即放声痛哭。痛哭之后,却感到身心有一种前所未有的自由,正当准备自由生活时,丈夫推门进来,而她却因为心脏病突发而丧命。

二 课文讲解

第 1—9 段

(一)译 文

他们知道路易丝·莫拉德有心脏病,所以委婉地向她透露了那个不好的消息:她的丈夫布兰特里死了。

“发生了火车车祸,路易丝,”她的妹妹约瑟芬平静地说。

是约瑟芬的丈夫里查兹带来的消息,但告诉她的是约瑟芬,她是吞吞吐吐地把那消息说出来的。

“里查兹……正在报社上班。传来车祸的消息,路易丝……路易丝,死亡名单上有布伦特里的名字。布伦特里遇难了,路易丝。”

与其他女人不同,路易丝不能平静地接受这个消息,她不能对此消

息置若罔闻。她的泪水像突然降临的暴雨，夺眶而出。她立即扑进妹妹的怀里放声痛哭。随后她的眼泪又突然止住了，独自走进自己的房间，不让任何人跟进去。

窗前放着一把舒适的大扶手椅。她疲惫地坐了下来，朝窗外望去。她感到筋疲力尽，全身冰冷，思想和内心一片空白。

她看到了窗外的树木，空气洋溢着春雨的气息。她能听到有人在远处歌唱，鸟儿在房子附近鸣叫，蓝天上飘着朵朵白云，她的内心平静下来。

她一动不动地坐着，泪水止不住往外流。她很年轻，她那白皙、安详的脸上流露出一种毅力。可现在她目光呆滞。透过窗口眼望蔚蓝的天空，她什么也不思，什么也不想，眼前一片模糊。她在等待。

有某种感觉向她走来，她惊恐地默默等着。是什么？她不知道。一种微妙而难以说出的感觉，然而她感觉到它正从天空中下来，借助于弥漫在空气中的声音、气息和色彩传到她的身上。

(二)语言点解析

1. 词汇考点

1) **accident** *n.* 事故，意外的事，偶然的事

搭配 by accident 偶然地

I knew the thing by accident.

构词

accidental *adj.* 偶然的，意外的，附属的

accidentally *adv.* 偶然地，意外的

辨析 accident, incident, event 这三个词均含有“事情”的意思。

accident 特指不幸的意外事故，偶发事件。

incident 一般指小事，也可指政治性事件或事变。

event 指重大的事情，如：

The chief events of 1981. 1981年的几件大事。

2) **exhausted** *adj.* 筋疲力尽的，极其疲倦的

构词

exhaust *n.* (发动机等的) 排气管, (从排气管排放出的) 废气

exhaustion *n.* 疲惫, 精疲力竭

exhaust *v.* 使筋疲力尽, 用尽, 耗尽; 排出

exhaustive *adj.* 会耗尽的, 使耗尽的; 彻底的

exhaustible *adj.* 可被用尽的

exhaustively *adv.* 筋疲力尽地, 耗干地

辨析 exhausted, tired, weary fatigued

这组词均含有“疲惫的”意思。

exhausted 指精疲力竭。如:

She was physically exhausted after her tears.

tired 因体力或脑力劳动之后而感劳累, 也可指对某事厌烦、厌倦, 常与 of 连用。

weary 指反复地长时间地做同样工作即引起工作的疲倦。

fatigued 所表达疲劳程度比 tired 和 weary 强, 表示由于劳动量过大而引起疲惫, 不能再继续下去。

3) strength *v.* 力量, 力气; 得力之物、实力; 人数, 人力

构词

strengthless 无力量的

strengthen *adj.* 加强, 巩固; 使坚强

同根词 strong 强壮的

搭配

by man's strength 全靠力气

from strength to strength 不断壮大

on the strength of 受到……的鼓励

辨析 force, energy, power, might, strength

force 指产生效果或实际运用的力量, 有时指物理学中的力。另指为做某事而实际运用的力量。

energy 多指精力和能量, 在生理上称为精力, 在物理学上称为能。

power 常指能力和动力,超常的力量或强大的势力。

might 常表示巨大的,超常的,超自然的力量。

strength 指力量和力气讲时,主要指一种内在的力,如抗压力、应力、重力或攻击力等,strength 在精神上可指忍耐、决断、坚韧的力量。如:

I wish I had your strength. 但愿我有你那么大的劲儿。

2. 短语考点

1) break (news) to sb. 告诉某人(消息),告诉某人(消息)

break 破译,识破(秘密),突然发生的意思。

如: The news broke. 消息突然传开。

Break the bad news gently. 轻轻地说出这个坏消息。

短语归纳

break down *v./adv./a.* 毁掉,打破(机器)不能运转、出故障

break in *v./adv.* 闯入,破门而入;打断,插话

break into *v./prep.* 闯入住宅;突然开始

break off *v./adv.* 中断,打断,(使)折断

break out (坏事)爆发,突然发生;露出;喊叫

break through 突破,突围;作出新发现

break up *v./adv.* 打碎;驱散,解散;破裂;分离;垮掉,(精神)崩溃

2) look out of 朝……外看

She looked out of the window. 她向窗外望去。

look out 当心,留神,注意看,如:

Look out! You'll crash the car. 当心! 你会把汽车撞坏的。

短语归纳

look after 照顾,照料

look around (round) 到处寻找

look back 回顾,回想

He looked back his childhood.

look down on 轻视,看不起

Don't look down on the blind.

look forward to 盼望, 期待

注意这一短语后面总是跟名词或动词的-ing形式, 如:

I'm looking forward to seeing you next week.

我盼望下星期见到你。

look on (upon) 看待

look through 审核, 仔细查寻

look up 查寻; 拜访, 探望

3. 句子分析

1) Louise did not hear the story calmly, like some women would.

和其他妇女不一样, 路易丝不能平静地接受这个消息。

- 句中 like 用作连词, 意同“as”同, 照……的样。如:

Do it like I tell you. 照我告诉你的那样做。

- like 表示“似乎, 好像”, 如:

He acted like he owned the shop.

他的举动就好像是店主一样。事实上他并不是店主, 与现在事实不相符, 课文中的“like”就是这层含义。

另外, like 可用作介词, 像……一样, as 作介词, 意思是“作为”, 其用法区别如下:

① He has been playing tennis as a professional for two years.

他作为职业网球运动员打网球已有两年了(他是职业网球运动员)。

② He played tennis like a professional.

他打起网球来像个职业运动员(他不是职业网球运动员, 但他打得和一个职业网球运动员一样好)。

(一) 译 文

慢慢地,她变得激动了。她的呼吸变得急促起来,心跳也随之加快,她开始感觉到有某种东西逐步控制她、向她逼近。她试图用意志力将它赶走,然而她无能为力。她的意志与她的两只纤细、白皙的双手一样虚弱无力。当她干脆任其自由发展时,从她的双唇迸发出一个词。

“自由,”她轻声说。“自由了,自由了!”呆滞的目光和恐惧的眼神从眼中消失了,然后取而代之的是希望和光明。这时她的心跳加快,血液沸腾,全身彻底放松,一种突如其来的快乐心情控制了她。

她根本没想她这种愉悦的心情是不是正常的。此后的自由清晰地展现在她的面前,其它的都是小事,她无暇顾及。

她明白看到丈夫的尸体时她会再哭的。那双慈爱的手,现在一动不动。那张可爱的脸,现在变得没有一点表情,呈灰白色。但她幻想着未来,看到了面前漫长的岁月,只属于她自己。现在她伸开双臂来迎接这些岁月。

在未来的这些日子里,她将不再为别人而活着,她仅仅为自己活着。将不会有别的意志力左右她的意志。男人与女人总是相信他们能够告诉别人去干什么和怎么去思考。路易丝突然明白了这是不对的,其实她完全可以从摆脱出来。

是的,她曾经爱过他,虽然并不一贯如此。现在爱意味着什么呢?现在她明白了自由比爱情更令人神往。

“自由了!身心完全自由了!”她反复地低语着。

她的妹妹约瑟芬正在门外等候。

“请打开门,”约瑟芬喊道。“你会把自己弄出病来的,你在里面干什么,路易丝?求求你,求求你,让我进去吧!”

(二) 语言点解析

1. 词汇考点

1) **beat** *v.* (连续地)打, 敲, 搅拌; 跳动; 打败 *n.* 打击声, 鼓声; 心跳

构词

beaten *adj.* 被击败的

beater *n.* 打击者, 搅拌器

beating *n.* 打, 鞭打; 失败

搭配

beat down 杀价

beat out 敲出, 拍打灭火

beat up 揍, 痛打

beat about (around) the bush 转弯抹角, 旁敲侧击, 拖延谈及正题

辨析

strike, beat, hit, punch

这组词均含有“击”或“打”的意思。

strike 指有意或无意地打或撞击, 是表示“打”的最一般用语。

beat 指连续敲打, 也可指打破或击败。

Her heart beat faster.

hit 主要指打击或袭击, 着重表示打中、击中的意思, 但表示打某人某个部位时, strike 与 hit 可通用, 不过不如 strike 正式。

punch 尤指用拳头猛力打击。

2) **freedom** *n.* 自由, 自主; (言论、行动的)自由权

构词

free *vt.* 使自由, 释放 *adj.* 自由的, 空闲的, 免费的

adv. 无约束地, 松动地, 自由地

freely *adv.* 无拘束地

搭配

set free 释放, 使获自由

free with 慷慨的, 大方的

free from (of) 不受……影响的

freedom of speech 言论自由

freedom to do sth. 做……自由

freedom from 没有(忧虑)

辨析 freedom, liberty

这两个词都有“自由”意思, freedom 词义广泛, 而 liberty 用于正式语体中。

3) **weep** *n.* 哭泣, 流泪 *v.* 哭泣, 流泪

构词

weeping *n.* 哭泣, 流泪

weepy *adj.* 要哭的, 眼泪汪汪的

搭配

weep over 悲叹某事

weep for (with) joy 由于高兴而落泪

weep at the bad news 为不幸的消息而哭泣

辨析 weep, sob, cry 这组词均含有“哭泣”之意。

weep 着重于“流泪”, 不着重于有无声音发出来, 往往表示无声的“哭泣”。

sob 哽咽, 啜泣, 伴随着大口大口地抽气, 主要指一个人尽力抑制自己感情时因呼吸抽搐而发出呜呜咽咽的声音。

The child sobbed sadly. 小孩伤心地抽泣着。

cry 意义及用法最为广泛。指一般由于悲伤、痛苦、愤怒、高兴或恐惧而流泪地哭, 主要指出声的哭。

反义词

smile 微笑, 笑容, 指面部的愉悦和快乐的表情。

grin 十分开朗的露齿的笑。

laugh 指除有笑容外还同时发出笑声。

4) **sick** *adj.* 有病的, 患病的, 要呕吐的, 不愉快的

构词

sicken *v.* 使作呕, 使厌恶; 生病有初步症状

sickly *adj.* 多病的, 虚弱而不健康的, 苍白的, 令人作呕的